



 **Jané**
Kaizen
SACO SILLA

 UNIVERSAL

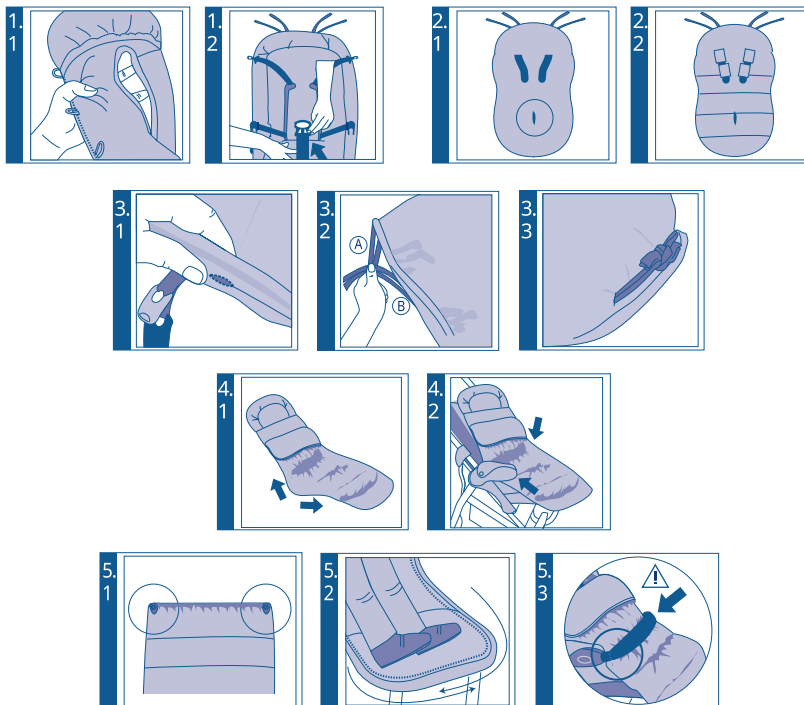
 **Jané**
www.janeworld.com

IM 2283,01
Ref. 80503

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD



INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO
 INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG





80503 U57
OAK MILK



80503 U69
RACE CREAM



80503 U71
BLACK



ESP

KAIZEN, SACO SILLA

IMPORTANTE:

- LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.
- EL NIÑO PODRÍA LASTIMARSE DE NO SEGUIRSE LAS INSTRUCCIONES DE USO.
- NO USAR SI ALGÚN ELEMENTO FALTA, ESTÁ ROTO O EN MAL ESTADO.
- MANTENER FUERA DEL FUEGO O CUALQUIER FUENTE DE LLAMAS O CALOR (estufas eléctricas, de gas...).
- CUANDO EL NIÑO ESTÉ INSTALADO EN EL SACO, DEBE ESTAR CORRECTAMENTE SUJETO POR EL CINTURÓN Y LOS ARNESES.
- MANEJAR CON CUIDADO LA CREMALLERA: UN MAL USO O FORZARLAS PUEDE DAÑAR LA CREMALLERA.
- NUNCA DEJAR AL NIÑO DESATENDIDO.

INSTRUCCIONES DE USO:

1-ARNESES: Coloque correctamente los arneses de la silla por las aberturas en la parte trasera del saco. El patrón facilita colocar y extraer el saco de una forma más rápida y sencilla (Página 2, Figura 1).

2-ÚNICO PUNTO DE ANCLAJE: Amplio y vertical que le permitirá subir el saco a la altura que precise y evitar que toque las ruedas en las sillas paraguas. Con protección trasera para los velcros de apertura de sujeción de arneses (Página 2, Figura 2).

3-AJUSTE EN SILLAS DE PASEO CON HAMACAS RECLINABLES:

Las sillas de paseo con hamaca reclinable de nuestras marcas CONCORD-JANÉ-BECOOOL están provistas de ojales especialmente diseñados para fijar nuestros sacos.

Coloque el saco en el asiento de manera habitual, pase las tiras por los ojales de la hamaca y anude (Pág. 2, Figura 5).

Asegúrese que todas las tiras queden anudadas entre ellas: 2 tiras (A) con 2 tiras (B). Que no quede ninguna tira sin atar o suelta. (Pág. 2, Figura 3.2).

4-PATRÓN CON FORMA DE ASIENTO: El patrón del saco tiene forma de asiento en su parte trasera para evitar deslizamientos y que quede siempre ajustado al cochecito (Página 2, Figura 1.4).

Posee PVC en el área de los pies (parte interior) para evitar que el saco se estropee.

5-SOLAPA EXTRAIBLE: La cubierta está provista de goma elástica en su parte superior para mejor ajuste lateral. Además la solapa o cubierta es totalmente extraíble. (Página 2, Fig. 5).

COLOCAR SIEMPRE LA BARRA PROTECTORA DEL COHECITO SOBRE EL SACO.

ADVERTENCIA: TENGA ESPECIAL CUIDADO CUANDO REALICE ESTA ACCIÓN Y VIGILE LA POSICIÓN DE LAS MANITAS DEL NIÑO CUANDO CIERRE LA BARRA PROTECTORA (Página 2, Fig. 5.3).

COMPOSICIÓN (Ver etiqueta de lavado)

INSTRUCCIONES DE LAVADO: Lavado en agua fría.

Fabricado en China - Diseñado en España



ESP

TEJIDOS INTELIGENTES



PROTEGE DEL
VIENTO



FÁCIL DE
LIMPIAR



ADAPTABLE A
TODAS LAS SILLAS
DEL MERCADO



CREMALLERA
PRIMERA
CALIDAD

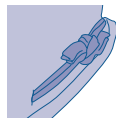
RESISTENTE

TEJIDO INTERIOR
CÁLIDO Y
ANTI-PILLING

DISEÑO DINÁMICO



TIRAS DE SUJECIÓN
AL COCHECITO

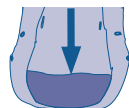


AJUSTABLE EN SILLAS
DE PASEO CON
HAMACAS RECLINABLES

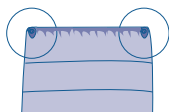


PATRÓN CON FORMA
DE ASIENTO PARA
QUE NO SE DESLICE

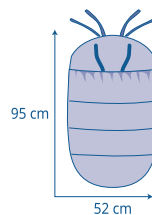
PENSADO HASTA EL ÚLTIMO DETALLE



PROTECTOR
INTERIOR PIES



SOLAPA CON
AJUSTE ELÁSTICO
CIERRE LATERAL



SEGURO

Todos los materiales utilizados en los sacos están pensados para el confort del bebé y cumplen la normativa vigente. Laboratorios independientes certifican que todos los componentes del saco Kaizen y su uso, son seguros para niños de corta edad.

EN

KAIZEN, PUSHCHAIR FOOTMUFF

IMPORTANT

- READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.
- THE CHILD MAY BE INJURED IF THESE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED.
- DO NOT USE IF ANY ELEMENT IS MISSING, BROKEN OR IN BAD CONDITION.
- KEEP AWAY FROM FIRE OR ANY SOURCE OF NAKED FLAMES OR HEAT (gas or electric heaters ...)
- WHEN THE CHILD IS IN THE FOOTMUFF, HE MUST ALWAYS BE CORRECTLY SECURED BY THE BELT AND THE HARNESSES.
- HANDLE THE ZIP WITH CARE: MISUSE OR FORCING IT MAY DAMAGE IT.
- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1-HARNESSES: Fit the pushchair harnesses through the slots in the rear part of the footmuff. The pattern makes it easy to fit and remove the footmuff quickly and simply (Page 2, Figure 1).

2-SINGLE FASTENING POINT: Wide and vertical which means the footmuff can be placed at the required height and prevents it from catching on the wheels of umbrella type pushchairs. With rear protector pads for the Velcro strips that go through the slots to hold the harness in place. (Page 2, Figure 2).

3-FITTING ONTO PUSHCHAIRS WITH RECLINING SEATS:

The pushchairs with reclining seats from our CONCORD-JANÉ-BECOOL brands are fitted with slots that have been designed specifically for our footmuffs to be attached.

Fit the footmuff onto the seat as normal, pass the straps through the slots in the seat and tie them (Page 2, Figure 5). Make sure that all the straps are tied together: (tie the two straps Ⓐ with the two straps Ⓑ). Check that no straps are left untied or loose. See page 2, Figure 3.2)

4-SEAT SHAPED PATTERN: The pattern of the footmuff is seat shaped at the back to prevent it from slipping so it fits the pushchair correctly (Page 2, Figure 1.4).
With PVC in the foot area (interior) to protect the footmuff from wear and tear.

5- DETACHABLE FLAP: The cover is fitted with an elastic strip around the top for a better fit at the sides. The flap or cover is also completely detachable. (Page 2, Fig. 5).

ALWAYS FIT THE PROTECTOR BAR ON THE PUSHCHAIR OVER THE FOOTMUFF.

WARNING: TAKE SPECIAL CARE WHEN FASTENING THE PROTECTOR BAR AND MAKE SURE THE CHILD'S HANDS DO NOT GET TRAPPED (Page 2, Fig. 5.3).

COMPOSITION (See the care label)

WASHING INSTRUCTIONS: Wash in cold water.
Made in China - Designed in Spain



EN

INTELLIGENT FABRICS



SHIELDS FROM
THE WIND



EASY TO CLEAN



ADAPTABLE TO ALL
THE PUSHCHAIRS
ON THE MARKET



TOP QUALITY
ZIP

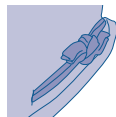
RESISTANT

WARM
ANTI-PILLING
INNER FABRIC

DYNAMIC DESIGN



STRAPS TO FASTEN
IT TO THE
PUSHCHAIR

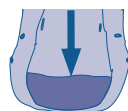


CAN BE FITTED ONTO
PUSHCHAIRS WITH
RECLINING SEATS

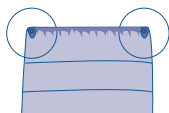


SEAT SHAPED
DESIGN TO STOP
IT FROM SLIPPING

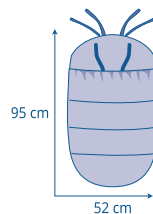
CAREFUL DESIGN RIGHT DOWN TO THE LAST DETAIL



INSIDE FEET
PROTECTOR



FLAP WITH
ELASTIC FIT
SIDE CLOSURE



SAFETY

All the materials used in the footmuffs are designed for the baby's comfort and comply with the regulations in force. Independent laboratories certify that all the components of the Kaizen footmuff and its use, are safe for children of a young age.

IT

KAIZEN, SACCO PASSEGGINO

IMPORTANTE

- LEGGERE ATENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO E CONSERVARLE PER FUTURE REFERENZE.
- SEGUIRE CORRETTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PER NON COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL BAMBINO.
- NON USARE IL PASSEGGINO SE MANCA UNO DEGLI ELEMENTI, È ROTTO O IN CATTIVO STATO.
- TENERE LONTANO DAL FUOCO O QUALSIASI FONTE DI FIAMMA O CALORE (stufte elettriche, a gas...)
- QUANDO IL BAMBINO È SISTEMATO NEL SACCO, DEVE ESSERE SEMPRE CORRETTAMENTE FISSATO ALLA CINTURA E ALLE IMBRAGATURE.
- USARE LA CERNIERA CON ATTENZIONE: SI PUÒ DANNEGGIARE CON UN CATTIVO USO O FORZANDOLA.
- NON LASCIARE MAI IL BAMBINO PRIVO DI VIGILANZA.

ISTRUZIONI D'USO:

1-IMBRAGATURA: Posizionare correttamente l'imbragatura del passeggino nelle aperture che si trovano nella parte posteriore del sacco.

Il modello permette di posizionare ed estrarre il sacco in modo più semplice e rapido (Pagina 2, Figura 1).

2-UNICO PUNTO DI ANCORAGGIO: ampio e verticale, che permette di portare il sacco all'altezza desiderata ed evitare che tocchi le ruote nei passeggini a ombrello. Con protezione posteriore per i velcri di fissaggio delle imbragature. (Página 2, Figura 2).

3-REGOLAZIONE SU PASSEGGINI CON SEDUTA RECLINABILE:

I passeggini con seduta reclinabile dei nostri marchi CONCORD-JANÉ-BECOOL sono dotati di occhielli disegnati appositamente per fissare i nostri sacchi.

Posizionare il sacco sulla seduta come di consueto, far passare le cinghie negli occhielli e annodare (Pag. 2, Figura 5).

Assicuratevi che tutti i cinturini siano annodati tra loro: (annoda i due cinturini Ⓐ con i due cinturini Ⓑ). Verifica che non resti nessun cinturino da annodare o libero. (Vedi pagina 2, Figura 3.2).

4-MODELLO A FORMA DI SEGGIOLINO: Il sacco è a forma di seggiolino nella parte posteriore per evitare che scivoli e fare in modo che sia sempre aderente al passeggino (Pagina 2, Figura 1.4).

Contiene PVC nella zona dei piedi (parte interna) per evitare che il sacco si rovini.

5- RISVOLTO ESTRAIBILE: il rivestimento è dotato di elastico nella parte superiore per una migliore aderenza laterale. Inoltre, il risvolto o rivestimento è totalmente estraibile. (Pagina 2, Fig. 5).

POSIZIONARE SEMPRE LA BARRA DI PROTEZIONE DEL PASSEGGINO SOPRA IL SACCO.

AVVERTENZA: FARE PARTICOLARE ATTENZIONE QUANDO SI REALIZZA QUESTA OPERAZIONE E CONTROLLARE DOVE SI TROVANO LE MANINE DEL BAMBINO QUANDO SI CHIUDE LA BARRA DI PROTEZIONE (Pagina 2, Fig. 5.3).

COMPOSIZIONE (vedi etichetta di lavaggio)

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO: Lavare in acqua fredda.

Fabbricato in Cina - Progettato in Spagna



IT

TESSUTI INTELLIGENTI



IMPEDISCE IL
PASSAGGIO
DEL VENTO



FACILE DA
LAVARE



ADATTABILE A
TUTTI I PASSEGGINI
DEL MERCATO



ZIP DI PRIMA
QUALITÀ

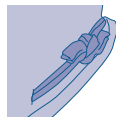
RESISTENTE

TESSUTO INTERNO
CALDO E
ANTI-PILLING

DESIGN DINAMICO



CINGHIE DI
FISSAGGIO AL
PASSEGGINO

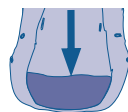


ADATTABILE A
PASSEGGINI CON
SEDUTA RECLINABILE

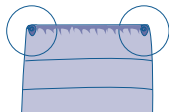


MODELLO A FORMA
DI SEDUTA PERCHÉ
NON SCIVOLI

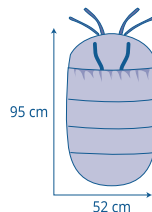
PENSATO IN OGNI MINIMO DETTAGLIO



PROTETTORE
INTERNO PIEDI



RISVOLTO CON
REGOLAZIONE ELASTICA
CHIUSURA LATERALE



SICURO

Tutti i materiali usati nei sacchi sono pensati per il comfort del bebè e rispettano la normativa vigente. Laboratori indipendenti certificano che tutti gli elementi del sacco Kaizen ed il suo uso, sono sicuri per bambini di tenera età.

FR

KAIZEN, CHANCELIÈRE POUSSETTE

IMPORTANT

- LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.
- L'ENFANT POURRAIT SE BLESSER SI ON NE SUIT PAS CES INSTRUCTIONS D'UTILISATION.
- NE PAS L'UTILISER S'IL MANQUE UN ÉLÉMENT QUELCONQUE, S'IL EST CASSÉ OU EN MAUVAIS ÉTAT.
- MAINTENIR LOIN DU FEU, DES FLAMMES OU DE SOURCES DE CHALEUR (radiateurs électriques, à gaz...)
- LORSQUE L'ENFANT EST INSTALLÉ DANS LA CHANCELIÈRE, IL DOIT TOUJOURS ÊTRE CORRECTEMENT ATTACHÉ AVEC LA CEINTURE ET LES HARNAIS.
- UTILISER AVEC PRÉCAUTION LA FERMETURE À CRÉMAILLÈRE: UNA MAUVAISE UTILISATION OU LA FORCER PEUT L'ENDOMMAGER.
- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

1-SANGLES : Passez correctement les sangles de la poussette dans les ouvertures situées à l'arrière de la chancelière. Ce modèle facilite le placement et le retrait rapide et facile de la chancelière (Page 2, figure 1).

2- POINT DE FIXATION UNIQUE: Ample et vertical qui vous permettra de monter le sac à la hauteur nécessaire pour éviter de toucher les roues sur les poussettes parapluie. Avec protection arrière pour l'ouverture des bandes velcro pour la fixation du harnais (Page 2, figure 2).

3-ADAPTABLE AUX POUSSETTES À HAMAC INCLINABLE

Les poussettes à hamac inclinable de nos marques CONCORD-JANÉ-BECOOOL sont munies d'ouvertures spécialement conçues pour installer nos chancelières.

Installez la chancelière sur le siège de manière habituelle, passez les sangles par les ouvertures du hamac et nouez (Page 2, Figure 5).

Assurez-vous que toutes les bandes sont nouées ensemble : (nouez les deux bandes **A** avec les deux bandes **B**). Vérifiez qu'aucune bande n'est détachée ou mal fixée. (Voir page 2, figure 3.2).

4-MODÈLE EN FORME DE SIÈGE : Le modèle de la chancelière a la forme d'un siège à l'arrière afin de ne pas glisser et de s'ajuster toujours à la poussette. (Page 2, figure 1.4).

Doté de PVC dans la zone des pieds (à l'intérieur) pour éviter que le sac ne s'abîme.

5- PROTECTEUR AMOVIBLE : La couverture est dotée d'élastique sur la partie supérieure pour un meilleur ajustement latéral. De plus, le protecteur (couverture) est totalement amovible. (Page 2, Fig. 5).

PLACEZ TOUJOURS LE GARDE-CORPS DE LA POUSSETTE AU-DESSUS DE LA CHANCELIÈRE.

MISE EN GARDE : FAITES PARTICULIÈREMENT ATTENTION À LA POSITION DES MAINS DE L'ENFANT LORSQUE VOUS REMETTEZ LE GARDE-CORPS EN PLACE (Page 2, Fig. 5.3).

COMPOSITION (Voir étiquette de lavage)

CONSEILS D'ENTRETIEN: Laver à l'eau froide.

Fabriqué en Chine - Conçu en Espagne



TISSUS INTELLIGENTS



EMPÊCHE
LE PASSAGE
DU VENT



FACILE À
LAVER



ADAPTABLE À TOUTES
LES POUSETTES
DU MARCHÉ



FERMETURE
ÉCLAIR DE PREMIÈRE
QUALITÉ

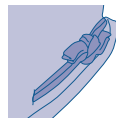
RÉSISTANT

TISSU INTÉRIEUR
CHAUD ET
ANTI-BOULICHES

DESIGN DYNAMIQUE



SANGLES DE
FIXATION
À LA POUSETTE

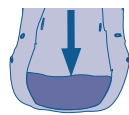


ADAPTABLE AUX
POUSETTES À
HAMACS INCLINABLES

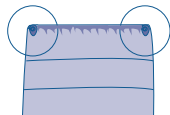


COUPE AVEC FORME
DE SIÈGE POUR
ÉVITER DE GLISSER

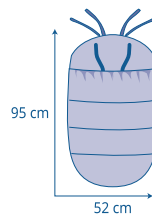
PENSÉ JUSQUE DANS LES MOINDRES DÉTAILS



DOUBLURE
INTÉRIEURE
PIEDS RENFORCÉE



COUVERTURE AVEC
RÉGLAGE ÉLASTIQUE
FERMETURE LATÉRALE



FIABILITÉ

Tous les matériaux utilisés pour les chancelières sont choisis pour le confort du bébé et sont conformes à la norme en vigueur. Des laboratoires indépendants certifient que tous les matériaux composant la chancelière Kaizen et son utilisation, sont sûrs pour les enfants en bas âge.

PT

KAIZEN, SACO CADEIRA

IMPORTANTE:

- LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO E CONSERVE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS.
- O BEBÊ PODERÍA MAGOAR-SE NO CASO DE NÃO SEGUIR AS INSTRUÇÕES DE USO.
- NÃO USAR SE ALGUM ELEMENTO FALTA, ESTÁ ROTO OU EM MAL ESTADO.
- MANTER AFASTADO DO LUME OU QUALQUER FONTE DE CHAMAS OU CALOR (aquecedores eléctricos, de gás...).
- QUANDO O BEBÊ ESTÁ INSTALADO NO SACO, DEVE USAR SEMPRE CORRECTAMENTE O CINTO E OS ARNESES.
- MANEJAR COM CUIDADOO FECHO DE CORRER: UM MAL USO OU FORÇÁ-LOS PODE DANIFICAR O FECHO.
- NÃO DEIXAR NUNCA A CRIANÇA SOZINHA.

INSTRUÇÕES DE USO:

1-ARNESES: Coloque corretamente os arneses da cadeira pelas aberturas na parte traseira do saco. O modelo torna a inserção e a remoção do saco mais rápida e mais fácil (Página 2, Figura 1).

2-ÚNICO PONTO DE FIXAÇÃO: Amplo e vertical que lhe permitirá subir o saco à altura que precisar e evitar que toque nas rodas nas cadeiras guarda-chuva. Com proteção traseira para os velcros de abertura de fixação de arneses (Página 2, Figura 2)

3-AJUSTE EM CADEIRAS DE PASSEIO COM REDES DE DESCANSO RECLINÁVEIS:

As cadeiras de passeio com rede de descanso reclinável das nossas marcas CONCORD-JANÉ-BECOOL estão fornecidas de olhais especialmente desenhados para fixar os nossos sacos. Coloque o saco no assento de maneira habitual, passe as fitas pelos olhais da rede de descanso e dê um nó (Pág. 2, Figura 5).

Certifique-se de que todas as tiras ficam atadas entre si: (atar as duas tiras **A**) com as duas tiras **B**). Verifique se não fica nenhuma tira sem atar ou solta. Ver página 2, Figura 3.2)

4-MODELO EM FORMA DE ASSENTO: O modelo do saco tem a forma de assento na sua parte traseira para evitar deslizamentos e para que fique sempre ajustado ao carrinho. (Página 2, Figura 1.4). Possui PVC na área dos pés (parte interior) para evitar que o saco se estrague.

5- ABA EXTRAÍVEL: A cobertura é fornecida com borracha elástica na sua parte superior para melhor ajuste lateral. Além disso, a aba ou cobertura é totalmente extraível. (Página 2, Fig. 5).

COLOCAR SEMPRE A BARRA PROTETORA DO CARRINHO SOBRE O SACO.

ADVERTÊNCIA: PRESTE ESPECIAL CUIDADO QUANDO REALIZAR ESTA AÇÃO E VIGIE A POSIÇÃO DAS MÃOS DA CRIANÇA QUANDO FECHAR A BARRA PROTETORA (Página 2, Figura 5).

COMPOSIÇÃO (ver etiqueta de lavagem)

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM: Lavagem em água fria.



Fabricado na China - Desenhado em Espanha

TECIDOS INTELIGENTES



IMPEDE A
PASSAGEM
DO VIENTO



FÁCIL
DE LAVAR



ADAPTÁVEL A TODAS
AS CADEIRAS
DO MERCADO



FECHO DE
PRIMEIRA
QUALIDADE

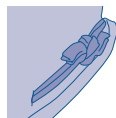
RESISTENTE

TECIDO INTERIOR
QUENTE E
ANTI-PILLING

DESIGN DINÂMICO



TIRAS DE FIXAÇÃO
AO CARRINHO

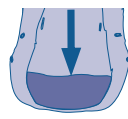


AJUSTÁVEL EM CADEIRAS
DE PASSEIO COM REDES DE
DESCANSO RECLINÁVEIS

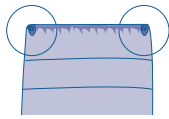


PADRÃO EM FORMA
DE ASSENTO PARA
QUE NÃO DESLIZE

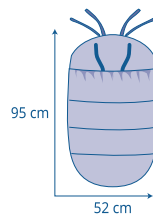
PENSADO ATÉ AO ÚLTIMO DETALHE



PROTETOR
INTERIOR PÉS



ABA COM
AJUSTE ELÁSTICO
FECHO LATERAL



SEGURO

Todos os materiais utilizados nos sacos estão pensados para o conforto do bebé e cumprem a normativa vigente. Laboratórios independentes certificam que todos os componentes do saco Kaizen e o seu uso, são seguros para bebés.

DE

KAIZEN, FUßSACK

WICHTIG

- LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE NACHFRAGEN AUF.
- IHR KIND KÖNNTE SICH VERLETZEN, WENN DIE BEDIENUNGSANLEITUNG NICHT BEFOLGT WIRD.
- VERWENDEN SIE IHN NICHT, WENN EIN TEIL FEHLT, GERISSEN IST ODER SICH IN SCHLECHTEM ZUSTAND BEFINDET.
- FERN VON FEUER, JEDER FLAMMEN- ODER WÄRMEQUELLE HALTEN (E-Herde, Gasöfen...)
- WENN IHR KIND IM FUSSSACK SITZT, MUSS ES IMMER MIT DEM GURT UND DEN HOSENTRÄGERGURTEN KORREKT BEFESTIGT SEIN.
- GEHEN SIE VORSICHTIG MIT DEM REISSVERSCHLUSS UM: EIN UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH ODER SEINE FORCIERUNG KANN DEN REISSVERSCHLUSS BESCHÄDIGEN.
- LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUFICHTIGT.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

1-HOSENTRÄGERGURTE: Bringen Sie die Hosenträgergurte des Sitzes korrekt durch die Öffnungen auf der Rückseite des Fußsacks an. Das Muster erleichtert schnelleres und einfacheres Anbringen und Entfernen des Fußsacks (Seite 2, Abbildung 1).

2-EINZIGER BEFESTIGUNGSPUNKT: Breit und vertikal, damit Sie den Fußsack auf die erforderliche Höhe hochziehen können und vermeiden, dass er die Räder der Schirmbuggys berührt. Mit rückseitigem Schutz für die Öffnung der Klettverschlüsse zur Gurtbefestigung. (Seite 2, Abbildung 2).

3-EINSTELLUNG IN KINDERWAGEN MIT VERSTELLBAREN SITZEINHÄNGEN:

Die Kinderwagen mit verstellbarem Sitzeinhang unserer Marken CONCORD-JANÉ-BECOOL sind mit speziell entworfenen Schlitzen zur Befestigung unserer Fußsäcke ausgestattet. Bringen Sie den Fußsack auf die übliche Weise auf dem Sitz an. Führen Sie die Bänder durch die Schlitze des Sitzeinhangs und verknoten Sie sie (S. 2, Abbildung 5). Stellen Sie sicher, dass alle Bänder miteinander verknotet sind: (Verknoten Sie die beiden Bänder (A) mit den beiden Bändern (B). Überprüfen Sie, dass keine ungebundenen oder losen Bänder vorhanden sind. (Siehe Seite 2, Abbildung 3.2).

4-MUSTER MIT SITZFORM: Das Muster des Fußsacks ist auf seiner Rückseite in Sitzform, um Rutschen zu vermeiden und wird immer an den Buggy angepasst (Seite 2, Abbildung 1.4). Er ist im Fußbereich (innen) mit PVC ausgestattet, damit der Fußsack nicht beschädigt werden kann.

5-ABNEHMBARE ABDECKUNG: Die Oberseite ist an ihrem oberen Teil mit einem elastischen Gummi zur besseren seitlichen Anpassung ausgestattet. Außerdem ist die Abdeckung oder Oberseite vollständig abnehmbar. (Seite 2, Abb. 5).

BRINGEN SIE IMMER DEN SCHUTZBÜGEL DES BUGGYS ÜBER DEM FUSSSACK DES BABYS AN.
HINWEIS: SEIEN SIE BESONDERS VORSICHTIG, WENN SIE DIESE AKTION DURCHFÜHREN UND ACHTEN SIE AUF DIE HÄNDCHEN IHRES BABYS, WENN SIE DEN SCHUTZBÜGEL SCHLIESSEN. (Seite 2, Abbildung 5.3)

ZUSAMMENSETZUNG (siehe Waschetikett)
WASCHANLEITUNG: In kaltem Wasser waschen
Hergestellt in China - In Spanien entworfen



INTELLIGENTE STOFFE



SCHÜTZT VOR
DEM WIND



LEICHT ZU
REINIGEN



AN ALLE
KINDERWAGEN DES
MARKTES ANPASSBAR



HOCHWERTIGER
REISSVERSCHLUSS

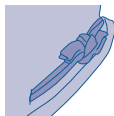
WIDERSTANDSFEST

WARMER
ANTI-PILLING
INNENSTOFF

DYNAMISCHES DESIGN



BEFESTIGUNGSBÄNDER
AM BUGGY

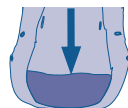


EINSTELLBAR IN
KINDERWAGEN MIT
VERSTELLBAREN SITZEINHÄNGEN

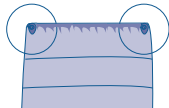


MUSTER MIT SITZFORM,
DAMIT DER FUßSACK
HERABGLEITET

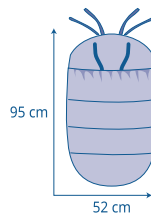
ENTWORFEN BIS INS LETZTE DETAIL



FUßSCHUTZ
INNENSEITE



ABDECKUNG MIT
ELASTISCHER ANPASSUNG
UND SEITENVERSCHLUSS



SICHER

Alle in den Fußsäcken verwendeten Materialien sind für den Komfort Ihres Babys entworfen und erfüllen die geltenden Rechtsvorschriften. Unabhängige Labors bescheinigen, dass alle Bestandteile des Fußsacks Kaizen und seine Verwendung sicher für Kleinkinder sind.